

ICANN84 | الاجتماع السنوي العام – الاجتماع المشترك: مجلس إدارة ICANN مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد
الثلاثاء، الموافق 28 أكتوبر/تشرين الأول 2025 - من الساعة 16:30 حتى الساعة 17:30 بتوقيت الهند القياسي

(WENDY PROFIT)

ويندي بروفيت

أهلاً ومرحباً بكم في الاجتماع المشترك بين مجلس إدارة ICANN ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. معكم ويندي بروفيت وأنا مدير المشاركة في هذه الجلسة. ويُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها، وتحكمها القواعد السلوكية الخاصة بالمشاركين من مجتمع ICANN، ومعايير السلوك المتوقعة في ICANN، وكذلك سياسة ICANN لمناهضة التحرش. وستتضمن الترجمة الفورية لهذه الجلسة الإنجليزية الفرنسية والإسبانية. ويرجى مراعاة الإرشادات التوجيهية التالية من أجل المشاركة في هذه الجلسة. سأنشرها أيضاً في الدردشة للرجوع إليها. وستكون جلسة نشطة حافلة بالنقاش. يُعقد هذا الاجتماع بين منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ومجلس الإدارة، ولذلك لن نأخذ أسئلة من الجمهور خلال هذه الجلسة ما لم يتبقَّ لدينا وقت في النهاية. بالنسبة للأعضاء المشاركين عن بعد من منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، إذا كنت ترغب في التحدث خلال هذه الجلسة، يُرجى رفع يدك عبر خاصية رفع اليد في تطبيق Zoom. وعندما يُطلب منكم التحدث، سيُمنح لكم الإذن لإلغاء كتم الصوت في Zoom. أما المشاركون الحاضرون في القاعة، فسيكون بوسعهم استخدام هذا الميكروفون الموجود هنا على مكتب الفريق. يُرجى ذكر اسمكم قبل التحدث لإثبات الحضور والتدوين في محضر الجلسة. ويُرجى أيضاً ذكر اللغة التي ستحدثون بها إذا لم تكن الإنجليزية، والتحدث بوضوح وبوتيرة معتدلة. وبذلك، سأسلم الكلمة الآن لرئيس مجلس إدارة ICANN، تريبيتي سينها.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله الى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

شكرًا ويندي. مرحبًا بالجميع. هذه آخر جلسة ثنائية لهذا اليوم لمجلس الإدارة مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، ويسعدنا كثيرًا أن نكون معكم. فلنبدأ بالتعارف، ثم سيتولى باتريشيو تيسير الجلسة نيابةً عن مجلس الإدارة.

(TRIPTI SINHA)

تريبتي سينها

كريستيان كوفمان، عضو مجلس إدارة.

(CHRISTIAN KAUFMANN)

كريستيان كوفمان

بايرون هولاند، عضو مجلس الإدارة، ممثل عن منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد.

(BYRON HOLLAND)

بايرون هولاند

كريس تشابمان، نائب رئيس مجلس الإدارة.

(CHRIS CHAPMAN)

كريس تشابمان

تريبتي سينها، رئيس مجلس الإدارة.

(TRIPTI SINHA)

تريبتي سينها

كورتيس ليندكفيست، الرئيس التنفيذي ورئيس ICANN.

(KURTIS LINDQVIST)

كورتيس ليندكفيست

باتريشيو بوبليت، عضو في مجلس الإدارة، معين من جانب منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

بيكي بور، عضو مجلس الإدارة، مُعيّنة من هيئة الأطراف المتعاقدة ولكنها على صلة وثيقة بمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد.

(BECKY BURR)

بيكي بور

إيفرتون رودريغيز، مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد.

(EVERTON RODRIGUEZ)

إيفرتون رودريغيز

بيتر كوتش، مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، أوروبا.

(PETER KOCH)

بيتر كوتش

بايي أولاديبو، مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، إفريقيا ونائب الرئيس.

(BIYI OLADIPO)

بايي أولاديبو:

أليخاندرا رينوسو، رئيس مجلس ccNSO من أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندرا رينوسو

جوردان كارتر، عضو مجلس إدارة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد من منطقة آسيا والمحيط الهادئ ونائب الرئيس.

(JORDAN CARTER)

جوردان كارتر

(TRIPTI SINHA)

تريبتي سينها

شكرًا جزيلاً. باتريشيو، الكلمة لك.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

شكرًا لك، تريبتي. شكرًا للجميع على التعارف، ومرحبًا بكم في أفضل جلسة لليوم—وليس للأسبوع. سنبدأ بسؤال مجلس إدارة ICANN الموجه إلى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد: "ما الأولويات السياسية التي ترى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد أنه ينبغي أن يركز عليها مجلس الإدارة ومؤسسة ICANN في عام 2026، مع الأخذ في الاعتبار الخطة الاستراتيجية الجديدة للخمس سنوات، ومراجعة WSIS+20، ومجموعة العمل المجتمعية التي أنشئت حديثًا لاستعراض عمليات المراجعة؟"

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندر رينوسو

شكرًا جزيلاً لك، باتريشيو، وشكرًا لاستضافتنا في هذه الجلسة المشتركة. وبخصوص سؤال مجلس الإدارة، فقد واجهنا بعض الصعوبة في فهم بعض أجزائه. فعلى سبيل المثال، عندما نتحدث عن الأولويات السياسية الخاصة بمجلس الإدارة وبمؤسسة ICANN، ساورنا شيء من الالتباس حول ما يعنيه ذلك فعليًا. وشعرنا أيضًا بوجود قدر من عدم الانسجام بين هذا السؤال وبين عملية تحديد أولويات التخطيط الحالية في ICANN. وقد ناقشنا داخليًا ما ينبغي أن نقدمه بوصفه أولوياتنا فيما يتعلق بالسياسات، وكانت بطبيعة الحال سياسات منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. فالآلية الخاصة باستعراض المراجعات تخضع حاليًا للتنفيذ، ونودّ أن نراها تكتمل. كما نتطلع إلى اعتماد اسم النطاق المدوّل الخاص بـ ccPDP4 وتنفيذه أيضًا. فهذه هي أولوياتنا. وبصورة أشمل، نعتقد أنّ استعراض المراجعات ينبغي أن تُعطى أولوية، وأن تحصل على كلّ ما يمكن تقديمه لها من دعم ومدخلات لتحقيق نتيجة ناجحة، ليس فقط من قبل مجموعة تنسيق المجتمع نفسها، بل أيضًا من خلال تنفيذ التوصيات التي ستصدر عنها. وأود أن أبدأ بذلك. وربما يمكننا فتح نقاش حول هذا الموضوع. شكرًا لك.

هل هناك أي تعليقات أخرى من المجلس؟ أو ربما تعليقات من زملائي أعضاء مجلس الإدارة؟

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

لا أدري إن كان لدينا شيء. لدينا عضوان في مجلس الإدارة هما من أعضاء استعراض المراجعات. لذلك أعتقد أنّ أول ما نودّ قوله هو شكرٌ لقيادة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد على بدء العمل على الميثاق. فقد دفعنا ذلك بالفعل نحو الوصول إلى حلّ في وقت كان بالغ التوتر. وكانت القيادة التي تولّيتوها في ذلك محلّ تقدير كبير. وأنا أعلم أنكم تواصلون العمل في استعراض المراجعات. ولا أدري إن كان كريس رئيسًا مشاركًا من جانب رموز البلدان أو الحكومات. ولا أعرف بالفعل إلى أي جهة ينتمي. وكما تعلمون، لا أحد يعرف ذلك على وجه التحديد. لكننا بدأنا بداية جيّدة جدًا ونمضي قدمًا. الإطارات الزمنية ضيقة، لكنني أعتقد أنّ المحادثات حتى الآن كانت جيّدة. وأعلم أنّه إلى جانب الجلسة العامة الافتتاحية التي عقدناها، كانت هناك كميّة كبيرة من النقاش حول استعراض المراجعات في جميع الاجتماعات. لقد تحدّثنا عنه في كل اجتماع عقدناه، وكذلك فعلت كلّ المجموعات. ولذلك أتطلّع إلى مزيد من النقاش حوله. نحن نقوم بشيء جديد، وهذا ليس غريبًا على ICANN. بل هو أمر جيّد في الواقع. ولذلك أمل أن تطلّوا منخرطين للغاية في تقديم القيادة والمضّي قدمًا. لدينا جداول زمنية ضيقة، لكن هذا عمل محوري. يجب أن ننجزه، ويجب أن ننجزه على نحو سليم. وأمل بشدة أن نخرج من هذا بآلية للمراجعات في المرحلة المقبلة لا تكون عالقة في إطار "نحن نراجع كذا وكذا وكذا في الفواصل الزمنية التالية"، بل تتيح طريقة أكثر حيوية ومرونة لتحديد القضايا المطروحة أمامنا والقضايا التي تحتاج إلى اهتمام في أي وقت معين.

(BECKY BURR)

بيكي بور

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندر رينوسو

شكرًا جزيلاً لك يا بيكي على كلماتك الطيبة. وأودّ فقط التأكيد أننا سعداء بأننا دفعنا هذا العمل إلى الأمام، لأننا نؤمن بأن الأمور يمكن إنجازها بطريقة فعّالة وكفؤة داخل ICANN، ونريد لهذا أن يكون دليلاً على ذلك. شكرًا.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

هل هناك أي ملاحظات من مجلس الإدارة؟ لا؟ حسناً، هل ننتقل الآن إلى الأسئلة الواردة من المجلس؟ شكرًا. السؤال الأول هو أمر ظلّ المجلس يطرحه منذ بعض الوقت، بهدف فهم كيفية تعديل اللوائح الداخلية في ICANN، وكيف يُشرع في هذه العملية، وما هي خطواتها، وما هو إطارها الزمني؟ ويسعدني أن أقول الآن إنّ القسم القانوني في ICANN قد أعدّ مسودة أولية لإطار زمني، لدليل عملي في الواقع، وما يزال في مرحلة المسودة. ونعتقد أنه قابل للاستخدام. وسيُنشر كمرجع وسيتمّ تحديثه استنادًا إلى الملاحظات التي قد نتلقاها. وهو يعتمد على أمثلة توضّح كيف جرت هذه العملية عبر الزمن، والطرق المختلفة التي انطلقت بها وكيف عولجت. وتتمثل الفكرة في أن نقدّم موقعًا واحدًا يتيح فهم المسار الكامل للنظر في تعديلات اللوائح الداخلية، سواء جاءت من المجتمع أو من مصادر أخرى مختلفة. ويرافقه أيضًا خط زمني بياني لهذه العملية بأكملها. ولذلك، نتطلّع إلى تلقّي الملاحظات بشأن هذه الوثيقة. ويمكننا كذلك أن نعرض جدول زمني في نوفمبر/ تشرين الثاني للنقاش إذا كان ذلك مفيدًا. ولا أدري إن كانت الوثيقة قد وصلت إليكم مؤخرًا، ولا أعلم ما إذا كانت لديكم أي تعليقات بالفعل، ولكننا نثق بأنها ستكون ما كنتم تطلبونه، وأنها ستحوّل إلى أداة مفيدة للمجتمع بأسره.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندر رينوسو

نعم، شكرًا لك يا باتريشيو، وشكرًا أيضًا لمؤسسة ICANN على تقديم هذا الدليل العملي. لقد استلمناه فعلاً قبل خمسة أيام، ولذلك لا يزال من المبكر جدًا إبداء أي تعليقات. لم ندرسه بعد، لكننا سنفعل. كما أُرغب في إضافة أمر آخر وهو أنّ هذا يرتبط بما ناقشناه في المائدة المستديرة الخاصة بالمنظمات الداعمة واللجان الاستشارية حول الفعالية والكفاءة. وبوجه خاص، كان هذا الطلب قد طُرِح لأول

مرة في أكتوبر/تشرين الأول 2023، ونحن الآن في أكتوبر/تشرين الأول 2025، وبالتالي فقد استغرق الأمر عامين للحصول على رد على هذا السؤال المتعلق بالإطار الزمني المتوقع لتغيير في اللوائح. ومع أننا ممتنون لحصولنا الآن على هذه الوثيقة، سيكون من الأفضل مستقبلاً أن يُقدّم هذا النوع من العمل ضمن إطار زمني أقصر. ونعم، سنسعى بالتأكيد لتقديم ملاحظتنا. لسئ متأكدة مما إذا كان يمكن تحقيق ذلك بحلول نوفمبر/تشرين الثاني، لكن دعونا نفكر في ذلك، وسنعود إليكم. شكرًا لك.

شكرًا لك، أليخاندرا. هل توجد أي تعليقات حول هذا الموضوع؟ لا؟ بالتأكيد.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

أود فقط التعليق على مسألة الإطار الزمني، لأنني أعتقد أننا واجهنا بضع مشكلات. فقد استغرقنا، على سبيل المثال، وقتًا طويلاً للوصول إلى بعض سياسات منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. أنتم لا ترفعون سياسات كثيرًا، وعندما تفعلون ذلك ينبغي لنا أن نتعامل معها بوتيرة أسرع قليلًا. ويجب أن أقول إنني أرى تغييرًا كبيرًا في مستوى الاستجابة، وفي التركيز على إدارة المشاريع، وما إلى ذلك. وأعتقد أنّ إحدى المشكلات هي وجود الكثير من الأمور التي تتدفق في الوقت نفسه، وتصل إلى الأشخاص بسرعة، ويصبح من الصعب للغاية متابعتها. ولهذا، لم يكن لدي أي تذّكر بأنكم طلبتم هذا في عام 2023. علينا أن نفكر بعناية في ما نطلبه على نحو عشوائي من المؤسسة أو من مجلس الإدارة. ولكن عندما يكون هناك طلب واضح وتفهم بشأنه، فربما يكون من المفيد جدًا وجود قائمة مستمرة بالقضايا المفتوحة يمكن لباتريشيو الرجوع إليها، أو بايرون، لمتابعتها. وقد تكون تلك أيضًا مهمة المؤسسة. غير أنّ ذلك واحد من الأدوار التي يؤديها أعضاء مجلس الإدارة: متابعة قضايا بعينها والتساؤل عن موقعها في العملية. ولذلك، فإن أي قدر من الشفافية بشأن الطلبات المتفق عليها كان سيكون مفيدًا بالنسبة لي، لأنه كانت هناك عدة

(BECKY BURR)

بيكي بور

مرات خلال فترة وجودي في مجلس الإدارة أدركت فيها أنني لم أسمع شيئاً عن إحدى القضايا منذ وقت طويل، وأنني فقدت مسارها تماماً.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندر رينوسو

بالتأكيد تبدو فكرة جيدة. آسفة يا كورتيس، لم أقصد أن أقطعك. أتفق تماماً على أنه ينبغي أن تكون لدينا قائمة ثابتة بالعناصر المتعلقة. يمكننا فعل ذلك بالتأكيد، لكنني لست متأكدة مما هو أكثر فائدة: أن نبقى قائمتنا الخاصة ونشاركها معكم، أم العكس؟ نعم، أوافقك الرأي.

(KURTIS LINDQVIST)

كورتيس ليندكفيست

لقد قالت بيكي تقريباً كل ما كنت سأقوله. وأعتقد أنه يجب أن يكون هناك تفهم متبادل حول متى يكون هناك طلب للبدء به. فلا جدوى إذا كانت لدى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد قائمة، ولدى المؤسسة قائمة أخرى، ولدى مجلس الإدارة قائمة ثالثة، بينما نحاول التوفيق بينها. يجب أن تكون هناك قائمة واحدة بالإجراءات المتفق عليها التي تخرج من أي اجتماع إذا كنّا سنعمل على متابعتها. وأعتقد أن هذا ينطبق إلى حدٍّ ما على اجتماعات المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية أيضاً. ولكنني جالس في الخلف... ولم أكن حاضراً في هامبورغ، لذلك لا أعرف في أي صورة أو شكل قُدم هذا الطلب. لكنني أرى أن وجود تلك القائمة، والقدرة فعلياً على متابعة ما لدينا من "طلبات" صادرة عن كلّ من المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية، سيكون وسيلة لمتابعتها ورصدها، وسيساعد في فهم موقعنا، وفي تعزيز الشفافية بشأن ما نعمل عليه. وأعتقد أيضاً أن من المهم توضيح ما يُعتبر طلباً رسمياً، لأن ذلك يعني التزاماً بموارد المؤسسة لتنفيذه كذلك.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندر رينوسو

أنا أتفق تماماً. وفي هذه الحالة تحديداً (وهذا مجرد مثال)، كنا قد طلبنا ذلك في أكتوبر/تشرين الأول 2023. ثم ذكرناكم به في نوفمبر/تشرين الثاني 2024، ثم مرة أخرى في مارس/آذار من هذا العام. لكنني أعلم أن الكلمات يسهل أن تضع

في الريح. لذلك، ربما يكون وجود قائمة بالعناصر المعلقة، في مكان يمكن للجميع رؤيته، طريقة أفضل ليكون كل من ينضم إلى العمل على دراية بما نتوقع إنجازه. شكرًا لك.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

لا أعرف إن كان هذا هو الحال فعلاً، أو لا أتذكر إن كان هذا هو الحال، ولكن كثيراً ما يحدث أن يطلب أحدهم أمراً مثل هذا في المنتدى العام، ولا تكون لدينا إجابة فورية، فنقول إننا سنعود إليكم، وغالباً لا نفعل. لذلك فهذا جانب ينبغي أن نكون فيه أكثر تنظيمًا، حتى لا تتسرب الأمور من بين أيدينا أو تُنسى. حسناً، إذا لم تكن هناك آراء أخرى حول هذا الموضوع، فلننتقل إلى السؤال التالي بشأن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. في سياق نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN وخطة ICANN الاستراتيجية الحالية، هل هناك أي شيء يمكن لمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد القيام به، في رأيكم، لتعزيز النموذج والمساهمة في مهمة ICANN؟ وأعتقد أن بايرون يمكنه تقديم إجابة حول هذا.

(BYRON HOLLAND)

بايرون هولاند

شكرًا لك، باتريشيو. شكرًا على هذا السؤال. أعتقد أن هناك بعض الأمور التي أود الإشارة إليها، أو التي قد يشير إليها مجلس الإدارة. أولاً، استمروا كما أنتم. فبحكم التعريف تقريباً، تُضفي منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد كلمة "متعددين" إلى مصطلح "أصحاب المصلحة المتعددين"، إذ تضم 173 عضواً من الغالبية العظمى من دول وأقاليم العالم. إن وجهات النظر التي تطرحونها، نظراً للبيئات التنظيمية، والبيئات الحكومية، وأنواع المنظمات التي تمثلونها، وطريقة حوكمتها، وتفاعلاتكم مع مجتمع الإنترنت المحلي لديكم—تجعل منكم، بحكم التعريف تقريباً، مصدرًا يُحضر نموذج أصحاب المصلحة المتعددين إلى هذه القاعة بمجرد حضوركم. وهذا مهم للغاية. وما يعنيه ذلك هو أن انخراطكم ومشاركاتكم عنصران محوريان في تجسيد نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. وسأبين ذلك

قليلاً. كما يعلم هذا المجتمع جيداً، فهو ناشط جداً في لجنة التخطيط الاستراتيجي والتشغيلي، ويسهم في إعداد الخطط السنوية، والموازنة السنوية، ثم، على نحو دوري أكثر، الخطة الاستراتيجية نفسها. ونظراً لنوعية الأشخاص الذين يحضرون اجتماعات رمز البلد (وغالباً ما يكونون من كبار التنفيذيين الممثلين لنطاقات رموز البلدان المختلفة) فهذا يُعدّ إسهاماً بالغ الأهمية يمدّ وثائق التوجيه الخاصة بالمنظمة، سواء على المستوى السنوي أو على مستوى الخطة الاستراتيجية طويلة الأمد، برؤية مستمدة من نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. وهذا مستوى مهم جداً من المشاركة. وأعتقد أننا شهدنا أيضاً... لقد حضر أصدقاء وأعضاء من المجتمع هنا نقاشاً آخر حول القمة العالمية لمجتمع المعلومات داخل منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد لكن الأمر الجدير بالذكر هنا، من منظور أصحاب المصلحة المتعددين، هو مدى انخراط مجتمع نطاقات رموز البلدان في هذا النقاش حول القمة العالمية لمجتمع المعلومات WSIS+20، سواء في بيئاتكم الوطنية، أو هنا داخل بيئة ICANN على حدّ سواء. وهذا إسهام كبير لمؤسسة ICANN بفضل الخصوصيات الفريدة التي تقدمونها ومستوى المشاركة والانخراط الذي أبديتموه. وأعتقد أنّ هذا كان واضحاً جداً، بحسب ما فهمته، في النقاشات داخل مجموعة قيادة المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية، من حيث مدى انخراط مجموعة قيادة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. وهذا مثال واضح على كيفية القيام بذلك وعلى تقدير هذا الجهد. وأمر آخر جرى النقاش حوله هو الكيفية التي انخرط بها مجتمع نطاقات رموز البلدان في الائتلاف التقني أو "TCCM"، وكيف أسهم في تفعيله، وعمل مع مؤسسة ICANN لدفع مصالح المجتمع التقني ضمن سياق "WSIS+20". وقد شمل ذلك التدخّل في العديد من عمليات الأمم المتحدة وغيرها، من خلال مذكرات مكتوبة، وما إلى ذلك. وكجزء من المجتمع العام، يُعدّ هذا فائدة كبيرة—وأعتقد أنّه كذلك لمشغلي نطاقات رموز البلدان بطبيعة الحال—ولكن أيضاً من منظور مؤسسة ICANN. ومن هذا المنظور، أرى أنّ المجتمع يقدّم الكثير، وينبغي له أن يواصل ذلك، وأن يستمر كذلك في الدفاع داخل العمليات الحكومية الدولية الأخرى مع ظهورها. وأن يحافظ على الاهتمام بمهمة مؤسسة ICANN. وعلى مدى السنوات التي حظيت فيها بفرصة الجلوس في تلك المقاعد،

أعلم أننا كثيرًا ما عبّرنا عن دعمنا، وفي الوقت نفسه حملنا مؤسسة ICANN المسؤولية لضمان أننا نسير على الطريق الصحيح لتحقيق مهمة المنظمة وغايتها. لذا، أشجّع المجتمع على مواصلة ذلك. ومحصلة كل هذه الأمور، في رأي مجلس الإدارة، تُسهم حقًا في تعزيز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في سياق ICANN. باتريشيو؟

شكرًا لك، بايرون. جوردان؟

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

شكرًا لك، باتريشيو. وشكرًا لك، بايرون، على تلك التعليقات. فهناك دائمًا مخاطرة حين تطلب تغذية راجعة أن تتلقّى إجابة لم تكن تتوقعها. ولكن أظن أنّ ميزة طرحنا للسؤال بذلك الأسلوب المنفتح هي ببساطة أنه، مثل أي مؤسسة أو مجموعة من الأشخاص، قد تكون لدينا نقاط عمياء لا ندركها، والطريقة الوحيدة لمعرفة إن كانت موجودة هي أن نسأل. لذا، لو كان لديكم أمرٌ ما يمثل تعديلاً بسيطاً أو تغييراً في الاتجاه (وقد يكون لبيتر رأي إضافي في هذا، لست أدري) لكان علينا أن نراجعها في ضوء مهمتنا وإجراءاتنا وما إلى ذلك. ولكنني أعتقد أننا نقول ببساطة، وبشيء من الترحيب، إنه إذا طرأت أمور في عمل مجلس الإدارة ترون أنّ "منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد" قد تكون قادرة على الإسهام فيها، فاتصلوا بنا.

(JORDAN CARTER)

جوردان كارتر

اسمحوا لي أن أضيف جملة واحدة فقط. وربما بوصفها محاذير: نحن لا نبحث بشدّة عن مزيد من العمل، بل عن الإلهام. وللمتابعة مما قاله جوردان والبناء عليه، فالأمر لا يقتصر على أنّ منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد يمكن أن تساعد، بل إننا نفتقد صوت منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد في ذلك الموضوع تحديداً. وهذا

(PETER KOCH)

بيتر كوتش

يمكن أن يكون شيئاً أيضاً. ولكن، مرة أخرى، نحن لا نبحث عن مزيد من العمل. شكرًا لك.

شكرًا لك بيتر. بايرون، ومن بعده كريس.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

بيتر، الآن وقد ذكرت ذلك، كان هناك أمر واحد كنّا نفكر فيه. لا، كنت فقط سأقول إنّ كورتيس وأنا أجرينا محادثة موجزة حول هذا الموضوع، وكان مما ذكرني به أنّ يانيس هو حرفيًا أحدث موظّف في ICANN، وهو مكسب كبير للمؤسسة بقيادته لفريق مشاركة الحكومات. وربما توجد فرصة لمزيد من التبادل هناك. وأعلم أنّ مسمّى الوظيفة يشير حرفيًا إلى مشاركة الحكومات، لكنّ جميعنا في مجتمع نطاقات رموز البلدان نتفاعل بطريقةٍ ما، بوجه عام، مع حكوماتنا. وهناك إمكانية لزيادة التفاعل بين منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد والمؤسسة في هذا الجانب. وهذا مسار محتمل—ولست أحاول إضافة المزيد من العمل—لكنّه قد يكون مسارًا جديدًا ومحسنًا للتفاعل داخل المؤسسة.

(BYRON HOLLAND)

بايرون هولاند

كريس؟

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

باتريشيو، شكرًا لك. وبالرجوع إلى الخطة الاستراتيجية الحالية، تبين لي أنّها فرصة جيّدة، أولاً، للاعتراف مجدّدًا بالإسهامات عالية القيمة والمتسقة التي قدّمتها منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد وأعضاؤها المختلفون طوال عملية إعداد الخطة الاستراتيجية. وأنا على يقين بأنّ مارتين بوتزمان سينضم إليّ في الإشادة

(CHRIS CHAPMAN)

كريس تشابمان

بالمساهمات النشطة والمتسقة والمهمة التي قدّمها أعضاء منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. وقد خُطي ذلك بالكثير من التقدير والاعتراف. وأردت، أولاً، أن أبدي هذه النقطة. وثانياً، أعتقد أنه—تماشياً مع الزخم الذي تكتسبه الخطة الاستراتيجية—هناك وثيقة ترسم بوضوح ما ينبغي أن يُحمّل كلّ من مجلس إدارة ICANN والمؤسسة المسؤولية عنه. ولدينا رئيس ورئيس تنفيذي جديد يتطلّع بشدة إلى تعزيز المساءلة. وتبرز الخطة الاستراتيجية الآن بوصفها توجيهاً قوياً جداً لما يمثلّه الإنجاز في ضوء المهمة. ولذلك، أشجّع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد على متابعة الحوار مع رئيس لجنة التخطيط الاستراتيجي الجديد، أميتاف (ها هو، رافعاً يده) إذ سيتولّى رئاسة اللجنة في وقت لاحق من هذا الأسبوع. وهو مهتم للغاية بتطوير آليات للتغذية الراجعة، تسهم فعلياً في تحسين متابعة التنفيذ والتواصل مع المجتمع، لأنّ الخطة الاستراتيجية، في نهاية المطاف، هي خطة المجتمع ذاته. لقد وافقتم عليها. أوصى بها المجلس. لقد وافقتم عليها. وأرى أنّ هناك فرصة رائعة للحفاظ على جودة مشاركة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد في هذا الإطار. وهذا كل ما أردت قوله. باتريشيو، شكراً لك.

(BECKY BURR)

بيكي بور

أودّ فقط متابعة النقطة التي أثارها بايرون بشأن حقيقة أنّ نطاقات رموز البلدان، عموماً، تتفاعل وتتواصل مع الحكومات بطرق متعددة. وفي الواقع هناك جانبين لهذا الأمر. الأول هو أنّ لديكم فرصة لشرح نموذج أصحاب المصلحة المتعددين ومشاركته مع حكوماتكم، ولكنكم أيضاً—على ما أظن—تحصلون على رؤى، وأحياناً رؤى يمكنكم فهمها والتعبير عنها بصورة أفضل ممّا قد يفعله، على سبيل المثال، أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية داخل غرفة اللجنة، وهي بيئة دبلوماسية إلى حدّ ما. وهذا لا يعني بأي شكل من الأشكال العمل كجواسيس، ولكن بقدر ما تعرف ICANN ومجلس الإدارة ما يقلق الحكومات، وما الذي تراه وما يشكّل مصدر اهتمام لها، فإن ذلك مفيد للغاية لفهم الصورة وتصحيح المسار عند الحاجة. لذا فإن التواصل بشأن تلك المخاوف والاهتمامات والأولويات، وما إلى ذلك، أمر أراه مفيداً للغاية.

هناك أمر قد أضيفه، وهو أنه، بوصفي مشاركًا طويل الأمد في هذا المجتمع، يرى المرء في كثير من الأحيان الوجوه نفسها على مدى سنوات، بل عقود. ويُسمع أن إحدى المشكلات التي تواجه اللجنة الاستشارية الحكومية هي مسألة التغيير الدوري؛ فالحكومات تتغير، أو الأشخاص الذين يمثلونها هنا يتغيرون. وبمعنى ما، يوقّر مجتمعنا قدرًا من الاستقرار في هذا الحضور العالمي الذي نحتاج إلى أن تتمتع به ICANN. وأعتقد أن ذلك يُعدّ قوّة كبيرة. حسنًا. نعم، بايرون؟

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

لا أريد أن أمعن في هذا الموضوع، لكنني سأضيف ربما أمرًا آخر في سياق السطر الأخير من السؤال: كيف تُسهّم في تحقيق مهمة ICANN؟. إن حلقة التغذية الراجعة مع الحكومات... وأعلم أنه بل هو في الواقع أكثر من 173؛ فقد قلت إننا اقتربنا من، على ما أعتقد، 180 مع تمثيل عدة أسماء نطاقات مدولة. ولكن لدينا جميعًا درجات متفاوتة من العلاقة مع الحكومات، سواء كنتم قريبين من الحكومة أو غير قريبين، فسندج بالضرورة—بوصفنا مجتمعًا—أن لدينا إحساسًا دقيقًا أو حتى نقاشًا مباشرًا مع الحكومات بشأن ما يقلقها وما هي أولوياتها. وغالبًا ما تكون لدينا رؤية أوسع وقدرة على التواصل بشأن ذلك في مثل هذه البيئات، في رأيي، أكثر مما لدى أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الذين تُقيّد في كثير من الأحيان منظورات محدّدة يتعيّن عليهم حملها وتمثيلها. ولذلك، أعتقد أن ذلك قد يكون مفيدًا جدًا فيما يتعلق بمواصلة الإسهام في مهمة ICANN: أي القدرة على نقل تلك الرسائل الأكثر رهافة وتفصيلاً حول ما يحدث في بلدانكم. شكرًا.

(BYRON HOLLAND)

بايرون هولاند

ولإضافة شكرٍ علنيٍّ سريع لـ لينس كاركلينس لكونه حاضراً بالفعل مباشرة على الأرض، ومنخرطاً فوراً، ومشاركاً، وموجوداً في القاعة لجلسة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد حول القمة العالمية لمجتمع المعلومات في وقت سابق اليوم. لقد كان من الرائع رؤية تلك المساهمة. وهناك أمثلة أخرى أيضاً تتابع بعض النقاط

(PETER KOCH)

بيتر كوتش

التي ذكرتموها بشأن الإسهام الذي تقدّمه منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد في أنشطة بناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية عبر مجموعة من الموضوعات، بما في ذلك أمور مثل انتهاك نظام أسماء النطاقات. لذا، فمن الجيد أن ذلك تطوّر إلى مجموعة أكثر ثراءً من المقترحات. شكرًا لك.

وبذلك، أعتقد أنّه يمكننا الانتقال إلى الموضوع التالي. وفي روح الابتكار، فإن بند "ما يستجد من أعمال" لا يأتي في نهاية جدول الأعمال. لذا، أليخاندرا، تفضلي.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

شكرًا يا باتريشيو. في اجتماع التحضير الذي عقدناه يوم الأحد، أشار أعضاء مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد إلى نتيجة مفاجئة نتجت عن تعيينات لجنة الترشيحات لمجلس الإدارة، وما ترتّب عليها من آثار على استمرارية أدوار القيادة في المجلس. فلم يُعيّن نائب الرئيس لفترة ثانية. ولاحظنا أنّها ليست المرة الأولى التي تحدث فيها هذه الحالة، أي عدم استمرار نائب الرئيس لفترة أخرى. وبالإضافة إلى ذلك، فإنّ مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد يخطّط لعقد اجتماع سنوي مع لجنة الترشيح لإطلاعهم على متطلبات المنظمة بصورة مستمرة، ولمزيد من فهم عملية الاختيار العامة لديهم. وسنشاركهم بهذه الملاحظة المتعلقة بنائب الرئيس أيضًا خلال تلك النقاشات. أردت فقط أن أنقل ذلك إليكم.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندرا رينوسو

شكرًا لك، أليخاندرا. هل تريد التعليق؟ حسنًا، من فضلك.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

شكرًا لك، أليخاندرا، على مشاركتك هذا التعليق مع مجلس الإدارة. وقد كانت تلك بالفعل إحدى النتائج. وأودّ أن أطلعكم على أنّ مجلس الإدارة عقد اجتماعًا في 14

(TRIPTI SINHA)

تريبتي سينها

أكتوبر/تشرين الأول 2025، اجتماعًا لمجلس الإدارة، بشأن مسألة تتعلق بلجنة الترشيح. وكان اجتماعًا رسميًا، وقد امتنعتُ فيه عن التصويت على ذلك القرار. وتقرير الاجتماع أصبح الآن علنيًا، وستُنشر المحاضر قريبًا. وقد أعددتُ بيانًا عند امتناعي عن التصويت. وفي سياق مشاركة مشاعري الشخصية مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، أودّ أن أقرأ عليكم بياني. وسينشر هذا البيان قريبًا من قبل مؤسسة ICANN. وهذا هو بيان الامتناع الخاص بي لاجتماع 14 أكتوبر/تشرين الأول 2025، وقد امتنعتُ للأسباب التالية: "للسنة الثانية على التوالي، لم تُعد لجنة الترشيح إلى مجلس الإدارة عضوًا عالي الكفاءة والخبرة كان يشغل دور نائب رئيس مجلس الإدارة. وبناءً عليه، وعلى الرغم من تفهمي للعمل الشاق الذي تقوم به لجنة الترشيح، فإنني أشعر بخيبة أمل لأنها لا تُعبر وزنًا كافيًا لخبرة قيادة مجلس إدارة ICANN، ولا لطول الخدمة واستمراريتها في خدمة ICANN، ولا للعمل الجاد والالتزام المطلوبين من أجل تولّي منصب نائب رئيس مجلس الإدارة، بوصفها معايير قوية لإعادة تعيين هؤلاء القادة في مجلس الإدارة. بالإضافة إلى ذلك، فقد عُرضت هذه المعايير في الرسالة الموجهة إلى لجنة الترشيح بوصفها توجيهًا من مجلس إدارة ICANN، ومع ذلك جرى تجاهلها. وبناءً عليه، أمتنع احتجاجًا على هذه القرارات للعامين المتتاليين، وأحثّ لجنة الترشيح على إعادة تقييم معاييرها لإعادة القادة ذوي الخبرة في المجلس. ويتعلق هذا القرار بقيادة لجنة الترشيح، وأرى أنّ هذا من المواضيع التي يمكنني فيها، بصورة رسمية، أن أعلن مخاوفي للعلن." وأردت فقط أن أشارك ذلك مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد.

شكرًا لك.

(ALEJANDRA REYNOSO)

أليخاندرا رينوسو

حسنًا. بيكي، تفضلي.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

لدينا تعليق من أحد الحضور في القاعة.

سيده غير معروفة

شكرًا لكم على طرح ذلك تحت بند ما يستجد من أعمال. وأعتقد، كما أشارت تريتيتي، أن الأمر كان معقدًا للغاية. نحن جميعًا ملزمون باحترام قرار لجنة الترشيح. لكنني أعتقد أنكم ستعقدون اجتماعًا معهم؛ فهناك اجتماعكم السنوي معهم. وأعلم أن بعض أعضائكم لديهم عمليات مشابهة لتعيين أعضاء مجلس الإدارة. وبقدر ما تكون لديكم أفكار وآراء حول سبل تعزيز هذه العملية، فإن مجلس الإدارة (والمجتمع، في تقديري) سيكون مهتمًا جدًا بسماعها. فهناك أجزاء داخل ICANN يمكن مراجعتها والتفكير فيها وتحسينها وتعزيزها. ولذلك، وبخاصة وأن لديكم خبرة مع لجنة الترشيح في ICANN فيما يتعلق بتعيين أعضاء مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، وخبرة أيضًا مع لجان الترشيح الخاصة بكم، فسيكون من المفيد جدًا الاستماع إلى ما لدى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد وأعضائها في هذا الشأن.

(BECKY BURR)

بيكي بور

أعتقد أن هناك تعليقًا من أحد الحضور في القاعة.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

مرحبًا جميعًا، معكم كريس ديسبين. شكرًا جزيلاً تريتيتي على إتاحة الفرصة لي للحديث. أشعر بما تشعرون به، وأقدر بيانك تقديرًا كبيرًا. وأود أن أحاول أن أكون أكثر إيجابية حيال هذا الأمر إن استطعت. وقد حاولت أن أربط بعض النقاط معًا

(CHRIS DISSPAIN)

كريس ديسبين

فيما يتعلق بالمراجعات. فإذا فكّرتم في المراجعات، فإنّ إحدى المهام التي ستضطلع بها استعراض المراجعات هي النظر في كيفية تقييم تلك الهياكل—مثل لجنة الترشيح ومنظمات الدعم واللجان الاستشارية. لذا، فمن الواضح أنّ هناك طريقة، في نهاية المطاف، يمكن من خلالها مراجعة هذه الأمور. غير أنّ ذلك سيستغرق وقتاً طويلاً نسبياً. وهناك عدد من التحديات، ليس أقلها بالطبع أنّها ليست في الحقيقة لجنة ترشيح، بل لجنة تعيين، وهذا أمر مختلف. وللعودة إلى نقطة بيكي: معظم لجان الترشيح الخاصة بمجالس الإدارة ترشّح قائمة من الأسماء، ثم تُجري لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة اختياراً من تلك القائمة. لذا، فإنّ الفكرة التي لدينا—وهي وجود جهة منفصلة تقوم بترشيح الأشخاص—هي فكرة صعبة ومختلفة تماماً عن الطريقة التي تعمل بها لجان الترشيحات عادة. لكن أردتُ أن أضيف أمراً آخر، وهو أنه إذا فكّرتم قليلاً في المراجعات، فهي يُفترض أن تكون مستقلة، بمعنى أنّها قائمة بحدّ ذاتها. أقول مستقلة مع العلم أنه يمكن أن تُنفَّذ من قِبل المجتمع، ولكنها تظلّ تراجع بصورة مستقلة داخل إطار المراجعة ذاته. غير أن ذلك لا يعني أنّ المجتمع لا يستطيع صياغة الإرشادات التي تُحدّد كيفية إجراء تلك المراجعات. وبالطريقة نفسها، لا يوجد ما يمنع هذا المجتمع من صياغة الإرشادات التي تُحدّد كيف ينبغي للجنة الترشيح أن تؤدّي عملها. ونحن لم نفعل ذلك. ما فعلناه هو أننا أنشأنا لجنة الترشيح في عام 2003 من العدم، ومنذ ذلك الحين وهي تكتب قواعدها الخاصة، في الجوهر. أعلم أننا أجرينا مراجعة مؤخراً نسبياً، وأُجريت بعض التغييرات، لكن لا يوجد ما يمنع هذا المجتمع من أن يجتمع ويضع إرشادات لكيفية قيام لجنة الترشيح بعملها، بما يشمل، تربيتي، أموراً مما ذكرته، مثل شكلٍ من أشكال الترشيح، أو جولة ثانية من المقابلات، أو أيّاً يكن، حين تكون هناك مسألة تتعلق بشخص في موقع قيادي. أمل أن يكون ما قلته إيجابياً ومفيداً، فهذا هو القصد الذي أردته عند الإدلاء بهذا التعليق. شكرًا لك.

شكرًا لك، كريس. حسناً، سننتقل الآن إلى البند التالي في جدول أعمالنا، وهو المتعلّق ببيكي. بيكي... حسناً، نحن جميعاً نعرف الإسهامات الهائلة التي قدّمتها

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

بيكي بكل طريقة ممكنة لمؤسسة ICANN، منذ زمنٍ طويل حتى قبل وجود ICANN نفسها. وإحدى المجالات التي أسهمت فيها كثيرًا هي نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان، وفي منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. فهي عضو مجلس الإدارة النموذجي المرتبط بنطاقات رمز البلد. وقد انضمَّ آخرون لاحقًا إلى هذا المسار. ولذلك، فمن المناسب جدًا أن نختتم اجتماع اليوم بتأملاتٍ نوّد نحن—منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، وكذلك نحن هنا—أن نستمتع فيها إلى بيكي وهي تتحدث عن علاقتها الطويلة مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، وICANN، والمجتمع الواسع.

(BECKY BURR)

بيكي بور

شكرًا لك. وشكرًا لكم على جعلني عضوًا في مجلس الإدارة مرتبطًا بمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. عندما غادرتُ المجلس في عام 2016، أعترف بأنني كنتُ محاطةً بثريا من قوارير الجن القادمة من مختلف أنحاء العالم، لذا لست متأكدة تمامًا من مدى تماسك كلامي آنذاك. لكنني أظن أنني قلت إن هذا مجتمع شديد الاتزان وسط بحرٍ من الفوضى أحيانًا. لقد كان دائمًا من دواعي سروري أن أدخل هذه القاعة، حيث يكون الناس في حالة عمل، يركّزون على ما ينبغي إنجازه، ويُجزونه بالفعل، ويركّزون على الأمور الجارية داخل ICANN مثل الشؤون المالية. وقد تولّيتُ زمام المبادرة في تعليم المجتمع فعلاً كيفية النظر في ميزانيتنا كل عام، وكيفية التعامل مع التخطيط الاستراتيجي، وكيفية التفكير في الإجراءات التشغيلية. وكما ذكر بايرون، لديكم أيضًا عدد كبير من الأشخاص الكبار في الخبرة ممّن لديهم تجارب تنفيذية ويدركون معنى الالتزام بالمواعيد النهائية، وما يتطلّبه ذلك. وعندما بدأتُ العمل مع منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، كنتم منصرفين حقًا إلى إنجاز تلك المهام، ولم يكن هناك انخراط في بقية الفوضى إلا عند الضرورة، باستثناء الخطة الاستراتيجية والمراجعات المالية وما إلى ذلك. وأعتقد أنّ منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، مع مرور الوقت، قد تولّت الكثير من أدوار القيادة داخل المجتمع. ويرجع جزء من ذلك إلى أنّ مديري نطاقات رمز البلد يؤدّون أيضًا أدوارًا متاخمة لمشغلي نطاقات المستوى الأعلى العامة ومزوّدي

الخدمات وما شابه. ولذلك حدث قدر من التداخل هناك. لكنكم توليتم زمام المبادرة في دفع المنظمة نحو مزيد من النضج. وأعتقد أنّ أعضاء منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد كانوا عنصرًا حاسمًا في عمل الانتقال، وقد أدوا فيه دورًا قياديًا حقيقيًا. كما كنتم عنصرًا محوريًا في استعراض المراجعات. غير أنّ ما أراه بوضوح هو أنّكم بدأتُم تظهرون أكثر في فضاء المجتمع، وتتقلون خبراتكم، وحُسن تقديركم، وعملياتكم، والتزامكم بإنجاز الأمور بأقل قدر ممكن من الدراما—وتدخلون كل ذلك إلى المجتمع. وهذا مفيد للغاية. أنتم تعملون على سياسات معقّدة وصعبة جدًّا، لكنها تجري ضمن إطارٍ يخضع في نهاية المطاف لسيادة القانون في الولاية القضائية التي أنتم موجودون فيها. وهناك تحدّيات—تحدّيات حقيقية—في سياق وضع السياسات داخل المنظمة الداعمة للأسماء العامة، على سبيل المثال، حيث لا يكون من الممكن أن تقولوا: عذرًا، لا يتعيّن عليّ مناقشة هذا الأمر؛ فالحكومة في الولاية القضائية التي أنتم إليها هي التي تتخذ ذلك القرار. ونحن على وشك الدخول في عملية تطوير سياسات، على ما أعتقد، بخصوص انتهاك نظام أسماء النطاقات. وليس هذا موضوعًا تفتقرون إلى الخبرة فيه. إنه أمر تعرفونه جميعًا جيدًا. تتعاملون معه بطرق مختلفة، لكن هذا التنوّع في الأساليب والدروس المستفادة يمكن أن يكون مفيدًا للغاية. ولهذا، فقد أسعدني جدًّا أن أراكم تتحمّلون مزيدًا من المسؤولية وتوسّعون حضوركم. وأنا أقدر ذلك كثيرًا، وأقدر أيضًا أنّكم تجلبون إلى ICANN ذلك النهج القائم على "إنجاز العمل دون ضجيج". هذا أمر ينبغي أن يُدمج في رابطة أسماء النطاقات الخاصة بنا، بطريقةٍ ليس موجودًا بها الآن. وفيما يتعلق بالجوانب المرتبطة بالكفاءة والفعالية التي تحدّثت عنها قيادات المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية، فهناك بعض الفرص في عمليات وضع السياسات الجديدة المقبلة للنظر فعليًا في ما ينجح وما لا ينجح. ولديكم خبرة في عمليات وضع السياسات بشأن ما ينجح وما لا ينجح. لن أقدم عمليات وضع السياسات في منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد باعتبارها أمثلة لأمعة على سرعة الإنجاز، لكنني أرى أن ذلك قد يكون ميزة، لا عيبًا، في سياق منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد. وأودّ أن أقول إنني قدّرت حقًا الدور المتزايد، وذلك التداخل المتنامي في العمل، بين منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد وسائر المجتمع، والحسن السليم

والخبرة الناضجة التي تحملونها معكم إلى هذا المجتمع. وأعتقد أنه سيكون من المفيد جدًا، في إطار عمليات وضع السياسات المتعلقة بانتهاك نظام أسماء النطاقات، أن يولي بعض الأشخاص اهتمامًا لذلك وأن يُسهّموا بحكمتهم وخبرتهم فيه. وليس ذلك فقط لأنني أريد لعمليات وضع السياسات أن تكون فعّالة، بل أيضًا لأنني أعتقد أنه عندما نتحدث عن الكيفية التي تُظهر بها ICANN فعاليتها بشكل عام، فإنّ القدرة على وضع سياسات يمكن تنفيذها في فترة زمنية معقولة، وباستهلاك قدرٍ معقول من الموارد، وبمساعدة من المجتمع تُفضي إلى إحداث تغيير، تُعد أمرًا جوهريًا. لذا، أعتقد أننا ننظر هنا إلى أمور شديدة الأهمية. واستعراض المراجعات مثال آخر على ذلك. لذا، رجاءً واصلوا القيام بذلك. واصلوا هذا التفاعل المتبادل داخل المجتمع. إنه مفيد للغاية. وشكرًا لكم. شكرًا على القيام بذلك، وشكرًا لكم على السماح لي بأن أكون جزءًا من هذا المجتمع طوال هذه الفترة. وسأختم بنكته، وآمل حقًا أن تتلقوها بصفته نكته. فقد كنتُ في الطابق السفلي في جلسة المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أوروبا حول الفعالية والشرعية وما إلى ذلك. وطرحنا سؤالاً عن "أين ترون منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد داخل المجتمع؟" وما إلى ذلك. وبينما كنتُ أفكر في هذا، قال لي أحد الأشخاص، الذي سأخبركم به بشكل جانبي (وهو شخص رائع)، قال: "هؤلاء في نطاقات رمز البلد... كانوا في السابق يقولون: اتركنا وشأننا، ابتعد، نحن نقوم بعملنا، لا تزعجوننا. أمّا الآن فقد أصبحوا متسلّطين". فخذوا ذلك على ما هو عليه. فهذا شخص رائع وإنسان نبيل، شديد الالتزام تجاه مؤسسة ICANN، لكنه قد يكون قليل التذمّر أحيانًا، فلا تأخذوا الأمر على محمل الجد. لكنكم تتركون بصمتكم بالفعل.

قلتُ لبيكي إنها لا بدّ أن تكون قد اعتادت هذه جولات التصفيق الكبيرة. وهي تستحقها بحق. ومع ذلك، أظن أننا قد استنفدنا جدول أعمالنا، لذا أعيد الكلمة إلى تريبتي.

(PATRICIO POBLETE)

باتريشيو بوبليت

شكرًا لك، باتريشيو، وشكرًا لك، أليخاندرا، ولمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد على هذا النقاش الطيب. وقد أنهيت كل اجتماع من هذه الاجتماعات بتوديع أعضاء مجلس إدارتنا الثلاثة. ولا أستطيع أن أصدق أنهم يغادرون. ثلاثة من العمالة الذين نفقدهم. لذا، لو تمكنا أيضًا من توجيه الشكر لكريس تشابمان. أين مارتين؟ هلا تلوح لنا يا مارتين؟ وبالطبع بيكي. لو أمكننا تقديم جولة تصفيق لهم جميعًا أيضًا. شكرًا لكم جميعًا. انتهى هذا الاجتماع.

(TRIPTI SINHA)

تريبتى سينها

[نهاية التدوين النصي]